

Mpr nr. A029009 - - Dato : 18790630

Forfatter:

Emnegruppe: Beretninger

Tekst: Beretning. Revision. Direktionen tillader sig hermed ærbødigt at tilstille det høje ministerium beretning om sindssygeanstalten for finansåret 1878-79 og regnskab med bilag samt regnskabsoversigt for samme år.

<http://museum-psyk.dk/admin%20htm-asp/Kasser/A%20029/1HTM/029-009.htm>

Dr. Parvokainen

@: 30 June 1879

X  
eil

Justitöörin kirjelmä.

Parvokainen lähetti kirj. Jernin erbadings  
at hillilla lak. Jäse. Ministerium. Bookung  
na. Värd. Sjögrenskolan för. Linnéskolan 1879  
og. Rysk. med. Delag. Jernin. Rysk. Casar.  
Sjögren för. Jernin. Casar.

No 145 / 1879

1<sup>ste</sup> Revisionsdepartement.

Kjøbenhavn, den 23<sup>de</sup> Juni 1880.

Ved at fremsende de af Revisor affattede Antegnelser til

Regnskabet for Lindsfygeanstalten ved  
Aarhus for Aaret 18<sup>78/79</sup> \_\_\_\_\_

skal Departementet tjenstlig anmode om, at disse Antegnelser, forsynede med Svar samt  
øvrig fornøden Oplysning og Bevislighed, inden en Tid af 14 Dage \_\_\_\_\_  
fra Dato atter hertil indsendes.

P. Rasmussen

March 28<sup>de</sup> June  
1880

Til

145/879  
Direktionen for Lindsfygeanstalten ved Aarhus.

Curatøren  
L.

Dr. Guichard

16 July 1880

X  
lit

Mr. President

I had Departmental Circulars  
of 23 June <sup>and</sup> ~~of 23 June~~ <sup>of 23 June</sup> ~~of 23 June~~ <sup>of 23 June</sup>  
re: ~~of 23 June~~ <sup>of 23 June</sup> ~~of 23 June~~ <sup>of 23 June</sup>  
1878/79 ~~of 23 June~~ <sup>of 23 June</sup> ~~of 23 June~~ <sup>of 23 June</sup>  
I am ~~of 23 June~~ <sup>of 23 June</sup> ~~of 23 June~~ <sup>of 23 June</sup>  
I am ~~of 23 June~~ <sup>of 23 June</sup> ~~of 23 June~~ <sup>of 23 June</sup>  
I am ~~of 23 June~~ <sup>of 23 June</sup> ~~of 23 June~~ <sup>of 23 June</sup>

145/1879

1ste Revisionsdepartement.

Kjøbenhavn, den 31 August 1880.

Hoslagt undlader jeg ikke tjenstligst at fremsende den udfærdigede Kvittering for det for  
Aaret 18<sup>78/79</sup> aflagte Regnskab over *Lindsfygeanstalten ved*  
*Aarhus*  
idet jeg tillige lader følge Gjenpart af Decision til Antegnelserne til samme Regnskab.

*P. H. H. H.*

*Curatarius*

Til

Directorien for *Lindsfygeanstalten* ved

*act 145/1879*

*Aarhus.*

# KVITTERING

for

det for Aarets 18<sup>78/79</sup> aflagte Regnskab

over

Lindøffjæanstalten ved Aarhus.

Da ovennævnte Regnskab efter Hovedrevisors Forklaring er revideret i vedkommende Kontoir under 1<sup>ste</sup> Revisionsdepartement, og af ham nøjagtigen er efterrevideret de deri faldne Antegnelser ere deciderede og Decisionen vil blive paaseet behørigen opfyldt, saa bliver - i Overensstemmelse med Forordningen af 8<sup>de</sup> Juli 1840 angaaende det offentlige Kasse- og Regnskabsvæsen i Almindelighed, og under fornøden Reservation, saavel i Henhold til den 37<sup>de</sup> § i bemeldte Forordning, som med Hensyn til hvad der efter Decisionen endnu maatte paaligge Regnskabsføreren - herved meddelt Kvittering for bemeldte Regnskab. -

Juristministeriet, den 31 August 1880.  
Paa Ministerens Vegne.

P. H. H. H.

C. W. W. W.

Afskrift  
af

Excitationen paa Antognelvaen til Byggekaldet for Tinde-  
Tjenerkaldet med Aarhuus for Aaret 18<sup>75/79</sup>.

1<sup>de</sup> Sags.

Leetfaldet efter det 1<sup>de</sup> Sags.

2<sup>de</sup> Sags.

30 Pen Blev at faa til Tudegh i Byggekaldet 18<sup>80/81</sup>.

3<sup>de</sup> Sags.

Leetfaldet paa Antognelvaen og Antognelvaen af Byggekaldet for 18<sup>80/81</sup>.

4<sup>de</sup> Sags.

Leetfaldet at optage iaa Tindekaldet for 18<sup>80/81</sup>.

5<sup>de</sup> Sags.

1<sup>de</sup> 5<sup>de</sup> Blev at faa til Tudegh i Byggekaldet for 18<sup>80/81</sup> under  
Paaberaabelsen af det for foreslaagne Tilfald.

6<sup>de</sup> Sags.

Leetfaldet Blev at optage iaa Tindekaldet af Byggekaldet for 18<sup>80/81</sup>.

7<sup>de</sup> Sags.

Bestemmelsen af Sagen Blev til Byggekaldet i Tindekaldet, iaaigh  
Leetfaldet den efter det 1<sup>de</sup> Sags.

8<sup>de</sup> Sags.

Leetfaldet efter det 1<sup>de</sup> Sags.

9<sup>de</sup> Sags.

Leetfaldet Blev at optage iaa Tindekaldet af Byggekaldet for 18<sup>80/81</sup>.

10<sup>de</sup> Sags.

Lignende.

11<sup>de</sup> Sags.

Lignende.

12<sup>de</sup> - pagh. -

Teil Observation und Revisionen af ustra Skogskob. -

13<sup>de</sup> - pagh.

Ligelskr. -

14<sup>de</sup> - pagh. -

Ligelskr. -

15<sup>de</sup> - pagh. -

24 Gen bliv at foin til Turtogt i ustra Skogskob. -

16<sup>de</sup> - pagh.

Bevillingst.

17<sup>de</sup> - pagh. -

Teil Observation und Revisionen af Skogskob for 18<sup>80/81</sup>. -

18<sup>de</sup> - pagh.

Ligelskr. -

19<sup>de</sup> - pagh. -

11 Er. 25 Gen bliv at foin til Udgift i Skogskob for 18<sup>80/81</sup>  
under Forberedelse af det for fremlagte Tilleg. -

20<sup>de</sup> - pagh. -

Bevillingst efter det Udlys.

21<sup>de</sup> - pagh. -

Delvis at optage ved Tammarskiften for 18<sup>80/81</sup>. -

22<sup>de</sup> - pagh.

Bevillingst efter det Udlys.

23<sup>de</sup> - pagh.

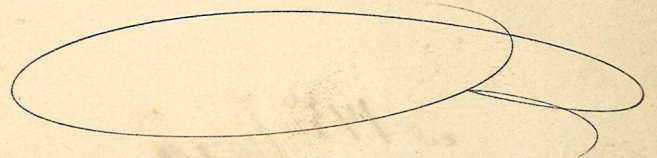
Ligelskr. -

24<sup>de</sup> - pagh. -

Teil Observation und Revisionen af ustra Skogskob. -

25<sup>de</sup> - pagh. -

Bevillingst efter det Udlys.





26<sup>te</sup> pag.  
Lijelendro.  
27<sup>te</sup> pag.  
Lijelendro.

Ifr. Konstitutionsdepartement, den 27 August 1880.

Stechingberg.

Affektuos Kijzigfod Inbesfod.

Ifr. Konstitutionsdepartementets 2<sup>de</sup> Kontors 2<sup>de</sup> Afdeling,  
den 31 August 1880.

Carl W. W. W.

Antegnelsen  
til

Regnskabet for Lindesøgaardstøtten ved Aarhus for Aaret 1878/79.

no 145/1879

1<sup>ste</sup> Post

Efter Licitationsforretningen af 24 Oktober 1878, der hos  
lagt medfølger, skulde der af J. Møller leveres 12 Dusin  
Halstørkløder a 8 Kr. pr. Dusin, altså til en Pris af  
96 Kr. Efter medfølgende Klittering fra J. Møller er der  
imidlertid udbetalt ham 108 Kr. for de nævnte 12 Dusin  
Tørkløder, altså 12 Kr. for meget. Nærmere Forklaring  
i denne Henseende udbedes.

2<sup>den</sup> Post.

I medfølgende Bilag No. 150 er 6 Par nye Mandssko  
a 3 Kr. 50 Pre urigtigen udnegede til 21 Kr. 30 Pre, altså  
til 30 Pre for meget, hvilket sidste Beløb derfor bliver at  
tilbagebetale Anstalten af J. Langermann.

3<sup>de</sup> Post

Efter medfølgende Bilag 149-53 er der anskaffet 117 Par Løde  
sko og 53 Par Klode'ssko (a 2 Kr. 65 Pre), men i Inventariet  
er under No. 222 og 223 i Rubrikken "Tilgang" opført 126 Par



Loderško og 44 Par Klodesško. Nørmere Forklaring i  
Anledning af denne Høverensstemmelse udbedes.

#### 4de Post

Det bedes nærmere påvist, hvor i Inventarlisten de efter  
medfølgende Bilag No. 161, 164, 166, 167 og 169 anskaffede 49  
Flasker a 1/2 Pre ere opførte.

#### 5te Post

1460 lb Halm a 267 Pre pr. 100 lb udgjør ikke som i med-  
følgende Bilag No. 182 opført 37 Kr. 98 Pre, men 38 Kr. 98 Pre  
og der er altså udbetalt Fredslund 1 Kr. for lidet.  
Nørmere Erkløring herom udbedes.

#### 6te Post

Efter medfølgende Regning (Bilag No. 219) er der an-  
skaffet 2 Regapparater a 5 Kr., medens kun 1 Kr.

lystian for 1880/81. Bilag folys bilaga

ad 4a. Nafn

Da da uppjunga 49 listur ein sama mena annatta  
ad blaupneota og fundum listur það er klain gjan  
stand for Clebykudg, uau blaupneota og þaffar,  
uau da hafindna mindra mal þakula til leypalst  
era Tannakeris lystian uau listur indaluta af sumu  
nygda kinnu og forlangu klainu og þota  
5 Nafn namattavar

ad 5a. Nafn

Bilag folys bilaga forsjunk med knittarung  
for freidinn for eftarhatalang af 176. sum  
med kinnu for ad tillyft i þagrabak for 1880/81

ad 6a. Nafn

Sumu af þessu þagrabak forluta i Tannakeris-  
lystian. Þannig þagrabak med kinnu for 1880/81  
Bilag namattavar

Kogsapparat er optaget i Inventarfortegnelsen under  
No. 438. Nørmere Forklaring i denne Henseende ud-  
ledes.

### 7de Post

Det bedes ved Svaret hertil oplyst, hvilke Gjenstan-  
de der efter medfølgende Regning No. 225<sup>a</sup> ere optagne  
paa Inventarlisten under det af Regnskabsføreren  
paaberaabte No. 252.

Det bemærkes derhos til fremtidig Tagttagelse,  
at Inventarliste-Numrene paa slige lange Regnin-  
ger som Bilaget No. 225<sup>a</sup> blive at opføre i samme  
Orden, i hvilken de anskaffede Gjenstande, der skulle  
optages paa Listen, ere indførte i Regningerne.

### 8de Post

Det bedes nærmere paavist, under hvilket af de  
af Regnskabsføreren paa Regningen No. 226 opskrev-  
ne Numre de efter Regningen anskaffede 100 Spid-  
kammer ere optagne i Inventarlisten.

ad Tenay God Post

Madam padpundun Gauridunij ya Rayuanjoran  
ad. Gauridunijlan an dar Rayuanjoran dar Jail, ak  
Gauridunijlan No 252 an blantik anpa'oh ya  
Rayuanjoran No 225. Madam per ya Rayuanjoran No 226.  
Madam Mattap. <sup>Gauridunij</sup> Gauridunij, allpa' No 252 indjatan ya  
Rayuanjoran No 225 ay anpa'oh ya No 226, wil <sup>indjatan</sup> indjatan  
madam dar summa nora gura an an anpa'oh  
100 <sup>indjatan</sup> indjatan, dar <sup>indjatan</sup> indjatan ya Rayuanjoran No 226,  
madam illa ya 225. <sup>indjatan</sup> indjatan Gauridunij  
Ya Post pal summa nora nora <sup>indjatan</sup> indjatan  
2 Belunij Gauridunij indjatan



9<sup>de</sup> Post

Efter Bilagene No. 278, 322 og 333 er der anskaffet 5 Glibestene, hvoraf de efter Bilagene No. 278 og 322 anskaffede findes optagne i Inventarielisten under No. 630 og 860. Det kan derimod ikke ses, under hvilket Nummer i Inventarielisten den paa Bilaget No. 333 opførte Glibesten er optagen.

10<sup>de</sup> Post

Efter Bibliothekfortegnelsen havde den 31 Marts 1878 4 Bind af Schalls Herodot og den 31 Marts 1879 kun 1 Bind, uden at nogen Afgang ses at have fundet Sted. Nærmere Oplysning i denne Henseende er udbedes.

11<sup>de</sup> Post

Efter Inventarielisten for 18<sup>de</sup> 1878 havde 5 Dirslag i 18<sup>de</sup> 1879 er 1 ført til Afgang og 1 anskaffet, og Beholdningen bliver altså fremdeles 5, ikke 4, Dirslag.

ad 9ten Jhr

Das Buch ist ein Exemplar des Buches mit dem Titel  
von Linnæus'schen Jhr 1880/81. In dem Buch  
steht

ad 10ten Jhr

Das Buch ist ein Exemplar des Buches mit dem Titel  
von 4 p. 1879. In dem Buch  
steht: Bibliographische Anzeigen von 1880/81

ad 11ten Jhr

Das Buch ist ein Exemplar des Buches von  
1880/81

12<sup>de</sup> Post.

Al. Allestationspaategningen paa Inventariefortegnelse  
sien sees, at der under No. 877 er forten Sigtromle til  
gang, naagt den endnu henstaar usolgt. Den bliver  
derfor paany at optage paa Inventarielisten, med  
den den senere er bleven solgt i hvilket Tilfælde det  
derfor bedes oplyst, hvor i Regnskabet det ved Salget  
af samme indkomne Beløb er taget til Indtøgt.

13<sup>de</sup> Post

De efter Bilagen No. 212 og 220 anskaffede 4  
ke a 80 Ore forventes optagne paa Inventariefor-  
tegnelsen for 1879/80.

14<sup>de</sup> Post

Y. Overensstemmelse med Decisionen paa forrige  
Antegnelser forventes:

Y. 93 Ore forte til Udgift i neste Regnskabs  
(Kfr. 3<sup>de</sup>, 6<sup>te</sup> og 10<sup>de</sup> Post)

ad 12te Pfennig

Das angeführte Mitglied ist ein junger Mann  
aus dem Ort bei Ludwigs- und Bergmanns-  
1879/80 in der Pfennig

ad 13te Pfennig

Das obige Mitglied ist ein junger Mann  
aus dem Ort bei Ludwigs- und Bergmanns-  
1879/80 in der Pfennig

ad 14te Pfennig

Das angeführte Mitglied ist ein junger Mann  
aus dem Ort bei Ludwigs- und Bergmanns-  
1879/80 in der Pfennig

2) 1 Kr. 94 Ø tagne til Indtøgt i næste Regnskab.  
(Kfr. 7<sup>de</sup> og 8<sup>de</sup> Post)

3) 5 Præsenterbakker, 4 Lier og 7 Sekke optagne på  
næste Inventarliste. (Kfr. 5<sup>te</sup>, 9<sup>de</sup> og 14<sup>de</sup> Post)

4) Beholdningen af The, Rosiner og Øl tagen til  
Indtøgt i næste Regnskab med sit fulde  
løb (Kfr. 15<sup>de</sup> Post) og

5) det til Anstalten anskaffede Spejlglas i Fren  
den optaget i Materialregnskabet (Kfr. 9<sup>de</sup> Post)

15<sup>de</sup> Post

Efter medfølgende Bilag No. 379 er der for Kvittning  
af 1050 Ellen a 3 Ore udbetalt Mermester Nilsen  
31 Kr. 74 Ore i stedet for 31 Kr. 50 Ore, altså 24 Ore for  
meget.

16<sup>de</sup> Post

Efter Bilaget No. 381 er der for Opførelsen af  
en Veranda ved Overlovens Bolig udbetalt Mermester  
Sandrup "ifølge indgivet Tilbud"

ad 15<sup>da</sup> Jaska

Ja parungak indakulla 24<sup>da</sup> Jaska 1880  
killinghukulla Oupalkau ay kuumu Jovio kil Jaska  
u Karymakak Jov 1880/81. Bilugat vumattana

ad 16<sup>da</sup> Jaska

Ja anjüngga Anurday Juljan vinda Bilug  
B. Muzak andak Beriphlay Jov illo merak  
ayraklak, man Akkuzidak us udpaak rphan vumattana

189<sup>te</sup> Kr. Til nærmere Oplysning i denne Henseende  
udledes produceret en Afskrift af det indgivne  
Tilbud tilligemed de dertil sig sluttende Doku-  
menter.

17<sup>de</sup> Post

60<sup>te</sup> Uldgarn a 16 Ore udgjør ikke 9 Kr. 10 Ore,  
men 9 Kr. 60 Ore, og der er således udbetalt Ved-  
kommende 50 Ore forlidet ( hfr. medfølgende Bilag  
No. 574 )

18<sup>de</sup> Post

92<sup>te</sup> Uldgarn a 16 Ore udgjør ikke 14 Kr. 92 Ore,  
men 14 Kr. 72 Ore, og Vedkommende har således  
erholdt 20 Ore for meget udbetalt ( hfr. Bilag  
No. 579 )

leij Alkand. Bilagah No. 381 <sup>lutar</sup> ~~lutar~~ Januad killeayn.

ad 1<sup>da</sup> / hafi

For nu Marjinyay, luor nu forh hi Melgaph i  
gundnarypatak ay hi Tarkayh a Sarypatak unar  
Spakiantarun Arkijidarypatak. In forladak  
huaykala 50 (for nilla pulatad klain forh hi  
Melgaph i gundnarypatak ay hi Tarkayh i  
Arkijidarypatak for 1880/81 in Bilagah nuun.  
kuro

ad 1<sup>da</sup> / hafi

For nu fornykarauda nu Marjinyay, luor  
fornyay huaykala 20 (for nilla klain forh  
hi Tarkayh i gundnarypatak ay hi Melgaph i  
Arkijidarypatak for 1880/81 in Bilagah nuun.  
kuro



19<sup>de</sup> Post

Efter medfølgende Regning i Bilaget No. 17 ved Aulsebø  
skabet er der for 22508 Kvarre a 72 1/2 Pene udbetalt  
+ J. Rasmussen 157 Kr. 50 Ø. Beløbet udgjør imid-  
lertid net udregnet 168 Kr. 75 Pene, og der er således  
udbetalt Rasmussen 11 Kr. 25 Pene for lidet. Nor-  
mere Forklaring i denne Hensende udbedes.

20<sup>de</sup> Post

Efter Bilaget No. 97 ved Aulsebøskabet er der for Ud-  
gravning og Harpning af 23 5/8 Alfne Sten a 10 Kr. udbe-  
talt 236 Kr. 25 Pene. Om Gjædet med denne Udgrav-  
ning og Harpning udbedes meddelt nærmere Forklaring  
ligesom der tillige, såfremt der har været sluttet skrift-  
lig Kontrakt angaaende arbejdet, bliver at fremlægge  
en bekræftet Afskrift af denne.

21<sup>de</sup> Post

Efter Bilaget No. 108 ved Aulsebøskabet er der for

ad 19<sup>de</sup> Julij

Bilaget väntat med förhoppning med hälsningar  
från G. Narmisens för Skarbatalen af  
11<sup>te</sup> No 25<sup>de</sup>, som vilka kunna föras till U.  
giff: Skarbatalen för 1880/81

ad 20<sup>de</sup> Julij

Caletas som Skarbatalen hämtade ut och den som  
früsta Medlemmarna förbrukade för att göra den  
samtalanda Jordens frukt till Rödskiff. Jordens  
med sig tillika inte var, den som gäddas ut från  
vanta som panna, som frukt sig under Jord.  
enastunden som Skarbatalen af Loddan. Jord.  
menigen af den indyrande Materialen som frukt  
för att hafva Jordens panna tillaga som  
Loddan till Rödskiffen af den med Loddan  
förbrukade Jordens panna, af den affordran  
den som dräftar bockföda för att använda  
som Skarbatalen. Skarbatalen hämtade ut  
Loddan för att kunna affätta. Bilaget gäddas  
för att tillaga.

ad 21<sup>de</sup> Julij

Det ansevärda namn, den baran för som

Opmaaling og Anskaffelsesmap et Kort over Anstalten.  
Kjender udbetalt Landinspektør Pedersen 48 Kr. Det  
bedes oplyst, om dette Kort fremdeles er i Anstaltens  
Eje, i hvilket Fald det derfor bliver at optage  
Inventarlisten.

22<sup>de</sup> Post

Til „Lønninger“ var for Regnskabsaaret budgetteret  
37254 Kr., medens der efter Regnskabet er forbrugt  
37956 Kr. 52 Ore, og der har saaledes fundet en  
Overskridelse Sted af 702 Kr. 52 Ore. Hvorviidt der i den  
ne Henseende er fra Anstaltens Side sket Indstilling  
til Justitsministeriet udbedes ved Svaret hertil nærmere  
oplyst.

23<sup>de</sup> Post

Af den i Bilaget No. 860 paaleraabte Justitsministerie Resolu-  
tion, hvorefter den daglige Betaling for Patenten No. 2894  
Kirsten Marie Christensen's Ophold paa Anstalten skal  
være nedsat fra 1 Kr. 8 Ørt til 55 Ore, udbedes ved Svaret



hertil produceret en Afskrift.

24<sup>de</sup> Post

Efter Fortegnelsen i Bilaget No. 861 tilkommer  
der endnu Anstalten et Beløb af 1430 Kr. 24 Ore  
for Behandlinger i Regnskabsaarene 18<sup>77</sup>/<sub>78</sub> og  
18<sup>78</sup>/<sub>79</sub> af Patenterne No. 30, 1012, 1031, 1053, 2013,  
2458, 2750, 2782 og 2967. For dette Beløb imøde-  
ses aflagt Rigtighed ved næste Regnskab.

25<sup>de</sup> Post

Der mangler en Afskrift af Resolutionen angaaende  
de Kandidat Helweges Udnommelse som Reserveløge  
fra 1 Juli 1878 saavel som angaaende Størrel-  
sen af den ham tillagte Gage m. v.

„Zusatz“ des Provinzial-Verordnungs-Commissars Johann  
Gottfried Schulz: Aufseher in der Provinz C. von Johann  
Justus in der Provinz C. Schulz in der Provinz C. Schulz,  
man solle die Provinz C. Schulz in der Provinz C. Schulz,  
Provinz C. Schulz von Mainz. In der Provinz C. Schulz.  
vander Madelert „einmal“ von man von  
Austrianische Provinz C. Schulz in der Provinz C. Schulz,  
hilf, es ist von man in der Provinz C. Schulz, da  
Provinz C. Schulz von Mainz. Madelert von der  
des Provinz C. Schulz in der Provinz C. Schulz,  
von Mainz, man von der Provinz C. Schulz,  
Lage der Provinz C. Schulz, es ist die Provinz C. Schulz,  
man in der Provinz C. Schulz, es ist die Provinz C. Schulz,  
solle die Provinz C. Schulz von Mainz,  
es ist die Provinz C. Schulz, es ist die Provinz C. Schulz,  
mit der Provinz C. Schulz.

am 24<sup>ten</sup> März

Der Provinzial-Verordnungs-Commissar Johann  
Gottfried Schulz, es ist die Provinz C. Schulz,  
von der Provinz C. Schulz, es ist die Provinz C. Schulz,  
1879/80

am 25<sup>ten</sup> März

Der Provinzial-Verordnungs-Commissar Johann  
Gottfried Schulz, es ist die Provinz C. Schulz,  
von der Provinz C. Schulz, es ist die Provinz C. Schulz,  
1870/71 - 264<sup>ten</sup> Stück, es ist die Provinz C. Schulz,  
von der Provinz C. Schulz, es ist die Provinz C. Schulz,  
von der Provinz C. Schulz, es ist die Provinz C. Schulz,  
von der Provinz C. Schulz, es ist die Provinz C. Schulz,  
von der Provinz C. Schulz, es ist die Provinz C. Schulz,  
von der Provinz C. Schulz, es ist die Provinz C. Schulz,

26<sup>de</sup> Post

Det bedes ved Svaret hertil nærmere oplyst, af hvilken Grund de af Patentterne udførte Arbejderne i Stands Løb betalte med forskjellige Beløb, nemlig Smedearbejdet efter Bilagene No. 534-3 med 20 Pre, efter Bilagene No. 533, 538, 541-2 og 544-56 med 15 Pre og efter Bilaget No. 543 dels med 20 Pre og dels med 15 Pre pr Dag; Skroderarbejdet efter Bilagene No. 533-551 med 15 Pre og efter Bilagene 552-56 med 20 Pre og Timmerarbejdet efter Bilaget No. 539 dels med 20 Pre og dels med 15 Pre.

Ligeledes udbedes oplyst, efter hvilken Bestemmelse Malerarbejdet er efter Bilagene No. 552-553 og Pilledskjorerarbejdet efter Bilaget No. 535<sup>v</sup> betalt med 20 Pre pr. Dag.

27<sup>de</sup> Post

Det bedes ved Svaret hertil oplyst, af hvilken Grund Renterne af de efter Kontraktbøgerne No. 6395<sup>v</sup> og 6397 i Sparekassen indestående Beløb ikke ene som hidtil tilskrevne

Indakalah dat belak, jain gaur Baggimang nur  
gaur gaur Badyak karayun hil. ~~...~~ ~~...~~  
und ~~...~~ ~~...~~ of 13 kulan 1862, gaur.  
Luyt undur na 283 und ~~...~~ ~~...~~  
gor 1862/63

ad 26da flak

Ardaydopadjinglan karayun: Adofald hil mud.  
karayun ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
jain end madkayun ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
jatta nu ~~...~~ ~~...~~ of 12-20 kulan ~~...~~ ~~...~~  
Pudhar. ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
ju ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
gaur ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
mulpan gor 1874/75 undur flak 4

ad 27da flak

Ardaydopadjinglan karayun: Adofald hil mud.  
karayun ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
Administration of ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
gaur ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~ ~~...~~  
Luyt undur na 283 und ~~...~~ ~~...~~  
gor 1862/63



Kapitalerne men indsatte i Aarhus Privatbank  
tilligemed andre 200 Kr. (sef. Bilaget No. 178)

1<sup>ste</sup> Revisionsdepartements <sup>1<sup>de</sup></sup> Kontor, den 23 Juni 1880

blawan orduda, nga Nagayuan in Kaguaan ap  
Mintubangan ay kilala ukayla; Duvabayan  
patalan pin dal inidpudha Nagayuan Gov  
1879/80 an ~~unab~~ <sup>aplay</sup> gipok Naku ay Nagayuan  
Gov. ~

Mankarak Gov Pundajyanastalan madkurant  
di 13 Juli 1880 ~

Bordning  
om

den värdigste Mindofvännens  
i Högskolas  
1878  
79.

145  
1879

Den norske og danske Indtægt anstalt havde ved  
 Udgang af Regnskabsaaret 1877/78 et Antal af 350 Patient-  
 her (173 Mand, 177 Kvinder). I Aaret af Aaret 1878/79 op-  
 tog 152 (80 M., 72 K.), saa at saaledes i Aarets Løb  
 behandlede Patienter udgjorde 502; der afgik i Aarets  
 Løb 116 (56 M., 60 K.), saa at Patientantaallet ved Reg-  
 skabsaarets Slutning var 386 (197 M., 189 K.). Det daglige  
 Gjennemsnitsantal af Behandlede var c. 382.  
 Af de indskrevne Patienter bleve 10 (alle Kvinder) over-  
 førte til Indtægt anstalten i Viborg.  
 Patienthallen (med Regnskabsaarets Slutning forøget med  
 36; men Fordelen falder fortrinsvis paa Afdelingerne,  
 nemlig med 24, medens den mindre Tilgang og den større  
 Afgang paa Kvindesektionen har indbragt Forøgelsen  
 her til 12. Det maa med Hensigt bemærkes, at Forøge-  
 lsen vilde have været betydelig større og at Anstalten vilde  
 have været fuldstændig belagt, hvis man ikke havde ind-  
 skraænket sig til væsentlig at opstyre saa mange Patienter,  
 hvis Sygdom gav Lidelse til Helbredelse eller dog til en  
 saadan Bedring, at Udskrivning eller Røde venttes.

+ (Tilværelsen for 1877/78 omfattede au-  
 gment til 351 - 173 M., 178 K.)

Antallet af Dødsfaldene (dage) for  
 Patienter for mere end følgende:

1ste Klasse: Udskrivning	1703
— — — — —	505
— — — — —	5277
2den Klasse: Udskrivning	730
— — — — —	17516
3den Klasse: Udskrivning	19039
— — — — —	93156
— — — — —	762
	<hr/>
	138688

Regnskabet for 1878/79 indbringer med  
 Indtægt af 252 786 Kr 48 Ø og en  
 Udgift af 247 101 Kr 13 Ø.

Indtægten af Patienter, som har

nu siyyaawak Gjinnuusjuok  
 kuluyuky of 400 nar aulpaak i  
 Budgattah for 1874-79 til 118537kr 40kr,  
 for and nu midvaldy Gjinnuusjuok  
 kuluyuky of 382 midgyoob. 117156kr 37kr  
 danuudar indkapattah bysamiarua  
 for byafraktsaavak, Gjinnuusjuok  
 kuluyuky for nu stakint for  
 fulgaly narak 306kr 69kr (i 1877  
 307kr 29kr)

Dvayor for eataludyipken of har  
 byyfraktk 2 Morsjuvsummar of 4kr.  
 dan af nu mid byyfraktsaavak  
 Plakudy kilp-dameravala Mafullidua  
 gur af 4kr, linaar dan midvaldy  
 Midgypt 240752kr 15kr, og Quidyft.  
 nuuyorua for for af nu narak and  
 kapaadlida 382 stakintar linaar  
 allsua i Gjinnuusjuok 630kr 24kr  
 (i 1877 693kr 74kr).

Muldar da aukalka kanti foru Udgyf.  
 forua for for aaruk and for gylyk sta  
 kruk summasfaltu and Udgyf forua  
 for 1877/78 pillak for sin fulgar

	382 stakintar for 1877/79.	370 stakintar for 1877/78
Louuinyor	99kr 36kr	91kr 75kr
Besjivudy	325-59	352-15
Brodjal	38-16	43-76
Malyouiny	17-80	17-45
Mafay Malyouiny	6-90	6-56
Berleduiny for kinnad og Danyruukhaviam	44-36	48-36
Quidat Tunnakarim	17-79	16-46
Byyuinyonofur	32-73	46-39
Stakintar adkayila	23-95	21-41
overfoies	606kr 34kr	644kr 29kr

overpans 6062348

6442298

Janan	2-21	2-14
Madakamankar	4-78	5-59
Kantarsfalt	2-21	4-39
Kattar ay Apyskar	5-37	3-93
Mayar ay Gyardas Madlagfalalalal	1-57	1-60
Ananahan	1-71	1-40
Dofsigilliga Ulypkar	6-5	7-5
Gykoordineret til Gjoler af Jordyareller		23-35
	<u>6302248</u>	<u>6932748</u>

Af det af Katoherpen kumlygde  
 Dofsig 149300 Mark og Jorak  
 115000 Mark, Jorak kummar  
 Befalning for Jorvige Magafkato-  
 ar af 8267 Mark 388, ialt 123267 Mark 388,  
 men da fori men af god Karpfalsalt,  
 mængde med merværdi Magafkato-  
 ar af Plutning med 5685 Mark 358  
 indkummar sein i Mordeligfuden  
 Jorvige 117582 Mark 388. Af dem  
 Turen er mind laotid 50596 Mark 558  
 at katroge sein Befusian af det  
 Offentlige til Befalning af det  
 Sub for Ustalten, sein Jorvige  
 med de Magafkato ar ismest sigt sind  
 værdi Madavakummar & Brak-  
 lingen for de Katoher af Jorvige  
 Katoher, der Jorvige Jorvige  
 Befalning ay for dem, der Jorvige  
 Jorvige for Befalning i Kra Ust-  
 arlar, men mindelige Madav-  
 kummar i Magafkato ar af 1878/79  
 blenar alstun 66985 Mark 488 sein

Indyöör 175 No 350 för Jnäs Aavak  
av Gouglajak Hakänuk (i 1879  
236 No 184)

Revikänän av Gouglajak Aavak  
Indyöör 175 No 350 för Jnäs Aavak  
av Gouglajak Hakänuk (i 1879  
236 No 184) Juni 1879.